



GUIDE POUR LES INSCRIPTIONS

Veillez utiliser les instructions suivantes pour remplir le formulaire excel **Maitres2025-Inscriptions -FR.xls** afin d'inscrire vos athlètes, routines et entraîneur.e.s pour les Championnats canadiens des Maitres 2025. Le formulaire est disponible sur la [page de la compétition](#).

ÉTAPE 1 - INSCRIRE VOS ATHLÈTES

Les athlètes doivent être inscrits en utilisant l'onglet **1 - ISS Registration**.

Notez que, spécifiquement dans l'onglet **ISS Registration**, les colonnes ne doivent pas être supprimées, même si elles ne sont pas utilisées. Si vous supprimez des colonnes, la feuille Excel ne pourra pas être importée avec succès dans le système de pointage ISS.

Chaque athlète aura une ligne dans la feuille Excel (sauf s'il est inscrit dans plusieurs catégories d'âge - voir plus bas). Sur chaque ligne, les colonnes doivent être remplies comme suit :

Memb #:	# NAC, mais pas nécessaire de remplir
First Name	
Last Name	
Gender	Choisir dans la liste déroulante. Les personnes qui ne s'identifient pas à un genre peuvent laisser vide
Club	
Country	CAN
Birthdate	AAAA-MM-JJ
Age Group	Choisir dans la liste déroulante.
Events Entered	Pour chaque colonne, inscrire 1 si la personne participe à cette épreuve, et laisser vide si ne participe pas

CAS PARTICULIERS

1. Athlètes inscrits à des épreuves dans plusieurs catégories d'âge

Ceci peut arriver, par exemple, lorsque quelqu'un s'inscrit à un solo 18-29, et une équipe 18-34.

Par exemple :

Memb #	First Name	Last Name	Club	Birthdate	Age Group	Solo	Duet	Team
	Sarah	Jones	CLU - Club Artistic Swimming	2000-12-15	Masters 18-29	1		
	Sarah	Jones	CLU - Club Artistic Swimming	2000-12-15	Masters 18-34			1

2. Athlètes inscrit.e.s à la fois aux routines Tech et Libre dans la même catégorie d'âge

Si l'athlète est inscrit dans deux épreuves sous un même titre de catégorie, le système identifie le numéro "1" comme étant inscrit dans l'épreuve. Une fois l'inscription soumise, le marqueur identifiera manuellement que l'athlète est inscrit à la fois dans une routine technique et libre en utilisant les onglets d'inscription de routine.

Dans le cas d'un athlète qui s'inscrit à la fois dans une équipe technique et une équipe libre, l'inscription ressemblera à ceci :

Memb #	First Name	Last Name	Club	Birthdate	Age Group	Solo	Duet	Team
	Sarah	Jones	CLU - Club Artistic Swimming	2000-12-15	Masters 18-34			1

L'inscription ne RESSEMBLERA PAS à ceci :

Memb #	First Name	Last Name	Club	Birthdate	Age Group	Solo	Duet	Team
	Sarah	Jones	CLU - Club Artistic Swimming	2000-12-15	Masters 18-34			2



ÉTAPE 2 – INSCRIRE VOS ROUTINES ET VOS ENTRAINEUR.E.S

Les onglets **2 – Routine Reg** sont destinés à identifier la composition de l'équipe et les rôles des entraîneur.e.s pour chaque routine. Il y a 3 onglets qui sont groupés par groupe d'âge possible : un pour solo/duo, une pour trio/équipe, et un dernier pour combo.

Bien que la feuille ISS Registration puisse importer des membres individuellement et identifier les épreuves auxquelles ils sont inscrit.e.s, elle ne peut pas identifier les membres d'une équipe et les entraîneur.e.s de chaque routine.

Nous avons laissé des exemples pour illustrer comment les inscriptions doivent être faites, mais en général, chaque inscription doit être enregistrée en utilisant un A/B/C/D (et ainsi de suite) afin que le marqueur puisse facilement identifier comment les athlètes sont jumelés entre elles, et avec leurs entraîneur.e.s. Les entraîneur.e.s doivent être inscrits en bas de page pour les routines correspondantes.

ÉTAPE 3 – CALCUL DES FRAIS D'INSCRIPTION & DES FRAIS D'ATHLÈTES

L'onglet **3 – Registration Cost Calculator** calculera automatiquement les frais d'inscription de routine. Veuillez indiquer le nombre d'inscriptions de routine et de figures dans chaque catégorie, ainsi que le nombre d'athlètes inscrit.e.s dans chaque catégorie d'âge pour calculer le total.

ÉTAPE 4 – ENVOYER VOS INSCRIPTIONS

Le fichier excel avec l'information finale d'inscription doit être complété et envoyé à NAC le plus tôt possible, mais au plus tard le **mardi, 15 avril 2025**.

Les fichiers doivent être envoyés à **Stéphane Côté** (stephane@artisticswimming.ca)

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, vous pouvez nous contacter par courriel.

ÉTAPE 5 – REMPLIR VOS RENONCIATIONS

Tou.te.s les participant.e.s doivent remplir les renonciations avec le **mardi, 22 avril 2025** en utilisant le formulaire disponible sur la [page de la compétition](#).



ÉTAPE 5 – PAYER

Nous vous demandons d'attendre d'avoir eu la confirmation des routines acceptées pour la compétition avant d'envoyer votre paiement. Ces routines seront confirmées quelques jours après la date limite d'inscription.

Les méthodes de paiement disponibles sont décrites sur la [page de la compétition](#).